



promenons-
nous
dans
l'Agglo
...

aggLO
TOURISME
ITINÉRANCE AUTOUR DE 12 COMMUNES

guide des animations
été 2011

sommaire

- > **Les fêtes de la musique**
page 3
- > **Les festivals**
pages 4 à 8
- > **Les concerts et spectacles**
pages 9 à 11
- > **Les expositions, visites et patrimoine**
pages 12 à 16
- > **Les stages et ateliers**
page 17
- > **Le sport**
pages 18 à 20
- > **Les vide-greniers**
page 21
- > **Les fêtes de village et feux d'artifice**
pages 22 et 23
- > **Les marchés et animations commerciales**
page 24
- > **En plein air**
page 25
- > **Les Itinérances et balades**
page 26
- > **Salons, foires et forums**
page 27
- > **Où manger, où dormir**
pages 28 à 31
- > **Contacts**
page 32

Ce guide des animations vous présente l'offre touristique à l'instant de sa création en mai 2011. Ainsi, la rédaction se désengage de toute responsabilité concernant un oubli ou une modification indépendante de notre volonté qui surviendrait en cours d'été.

Développer l'offre touristique à l'échelle de l'Agglo est l'objectif que, chaque jour, les membres d'Agglo'Tourisme tentent d'atteindre. La volonté de mettre en valeur le territoire et les actions qui y sont menées a donné naissance à ce guide des animations, que nous avons le plaisir de vous offrir.

Pour la première fois, nous vous donnons à découvrir une offre rassemblée à destination de tous.

Simple et pratique, il est l'outil idéal pour les Agenais, les amis des Agenais et les touristes qui viennent à la découverte de notre territoire pour profiter pleinement de ses richesses estivales.

Cet été, les 12 communes de l'Agglo vous accueillent à bras ouverts ...

Soyez les bienvenus !



Developping tourism in the urban community is the goal the members of Agglo'Tourisme try to reach every day. The will to promote the territory and its activities gave birth to this guide we are pleased to offer you. For the first time, you will discover a collaborative offer, suitable for all. Simple and handy, it is a perfect tool for Agenais, their friends and tourists discovering the territory in order to fully enjoy the treasures of summer.

This summer, the 12 towns of the community warmly greet you. Welcome!



Desarrollar la oferta turística a escala del Agglo es el objetivo que, cada día, los miembros de Agglo' Turismo intentan lograr. La voluntad de valorar el territorio y las acciones que se realizan allí, dio lugar a esta guía de animaciones, que tenemos el placer de ofrecerle. Por primera vez, le invitamos a descubrir una oferta para todos. Simple y práctico, es la herramienta ideal para los habitantes de Agen, sus amigos y los turistas que vienen a descubrir del territorio y aprovecharse plenamente de sus riquezas estivales. Este verano, los 12 municipios del Agglo le acogen con los brazos abiertos... ¡Sea bienvenido!

Jean DIONIS DU SEJOUR

Président de la Communauté
d'Agglomération d'Agen
President of the Urban
Community of Agen
Presidente de la comunidad
de Aglomeración de Agen

Nadège LAUZZANA

Présidente d'Agglo'Tourisme
President of Agglo'Tourisme
Presidente de Agglo'Turismo

les fêtes de la musique



Samedi 18 juin

> BAJAMONT

Cœur de village
05 53 95 62 48

> LE PASSAGE D'AGEN dès 20h30

Quartier de la Palmeraie
Av. Michel Ricard
(3 scènes)
05 53 77 18 77

Dimanche 19 juin

La chorale « Les voix d'Arcane »

> LE PASSAGE D'AGEN à 16h

Eglise St Joseph
Place du Général de Gaulle
05 53 96 81 29

Tremplin jeune

> BOE à partir de 14h

Espace Montalembert

Mardi 21 juin

> AGEN

Centre ville
(6 espaces scéniques)
Un grand nombre
d'animations :

- Concert des ensembles vocaux Scherzando et Polifonia - Chapelle du Martrou de 18h à 20h
- Concert d'orgues Cathédrale de 18h30 à 20h
- Démonstration de danse country par l'association Apple Jack - Place Lapeyrusse de 20h30 à minuit.
- Scène DJ - Place Goya
05 53 69 47 64

> BON-ENCONTRE

Place de l'hôtel de ville
05 53 96 14 85





L'Agglo d'Agen joue sa partition avec l'ONBA

Du 2 mai au 20 juin |

L'Agglo d'Agen et l'Opéra National de Bordeaux s'unissent pour offrir un programme culturel et musical de qualité à l'ensemble des habitants de l'Agglomération. 10 concerts sur 10 communes, un projet culturel fort et fédérateur accessible à tous.

Samedi 4 Juin 20h30

L'orchestre de chambre d'Agen invite deux solistes de l'ONBA

> AGEN - Eglise du Sacré-Cœur

Mercredi 8 Juin 20h30

Quatuor de Bordeaux

> SAINT-HILAIRE DE LUSIGNAN -
Eglise de Lusignan Grand

Vendredi 10 Juin 20h30

La boîte à joujoux

> FOULAYRONNES - Espace Culturel Le Galion

Samedi 18 Juin 20h30

Quintette à vent de l'ONBA et piano

> SAUVAGNAS - Eglise

Lundi 20 Juin 20h30

Ensemble à cordes de l'ONBA

> LAYRAC - Eglise Saint Martin

05 53 69 68 82



17^{ème} festival d'Agen | THÉÂTRE |

Du 9 au 20 juillet | AGEN | Cour du Collège Chaumié | 6 rue Henri Martin

Samedi 9 et dimanche 10 juillet 21h

Le timide au palais

De Tirso de Molina
Mise en scène Robert Angebaud

Lundi 18 juillet 21h

Les chaises

D'Eugène Ionesco par la Diagrhamm Cie
Mise en scène Olivier Dumas et Anna Liabeuf
suivie du **Cabaret du Crépuscule**
Mise en scène de Serena Nikly et Julien Rouquette

Mardi 12 juillet 21h

8769 Soleils

Écriture et mise en scène Fanny Balesdent

Mercredi 20 juillet 21h

Le chant du Cygne, ou les 150 miroirs

D'après Tchekhov, mise en scène Pierre Debauche

Jeu*di* 14, ven*redi* 15
et sa*medi* 16 juillet 21h

Opéra Canaille

De Pierre Debauche
Création musicale Zabo
Mise en scène Pieryk Vanneuville

Jeu*di* 21 juillet 21h

Embarquement immédiat

Soirée de clôture

05 53 47 82 08

ciepierredebauche@wanadoo.fr

Plus d'informations sur theatredujour.fr



Festival des Bouts d'Choux

| THÉÂTRE |

Du 9 au 20 juillet | AGEN | Cour du Collège Chaumié | 6 rue Henri Martin

Samedi 9 et dimanche 10 juillet 18h

Le regard sur les choses

Écriture et mise en scène
de Samuel Messaoud

Lundi 11 et mardi 12 juillet 18h

Azur et Asmar

Adaptation et mise en scène
Nathalie Aftimos

Mercredi 13 et jeudi 14 juillet 18h

La pittoresque histoire de Pitt Ocha

Mise en scène Mélanie Spettel

Vendredi 15 et samedi 16 juillet 18h

Tarabastal

Écriture et mise en scène Marine Batigne

Dimanche 17 et lundi 18 juillet 18h

La cigale ayant swingué tout l'été

Mise en scène Margot Chavy

Mardi 19 et mercredi 20 juillet 18h

Le loup sentimental

Mise en scène Françoise Danell

05 53 47 82 08

ciepierredebauche@wanadoo.fr

Plus d'informations sur theatredujour.fr



Rencontres Musicales en Agenais

Du 6 au 14 août

Samedi 6 août 21h

Concert d'ouverture

> FOULAYRONNES - Espace culturel Le Galion

Ravel, Schumann, Schoenfield

Mercredi 10 août 21h

Concert découverte

> BON-ENCOTRE - Salle Tortis

Martin, Britten, Hindemith, Schoenfield,
Connesson

Dimanche 7 août 18h

Concert de musique russe

> COLAYRAC - Eglise Saint Cirq

Rachmaninov, Glinka, Stravinsky,
Shostakovitch

Samedi 13 août 21h

Concert classique et tango

> AGEN - Église Saint Phébad

Concert des stagiaires : ensemble
Encuentros, tango nuevo (Piazzolla)

Mardi 9 août 21h

Concert musique française

> BOE - Église de Saint Pierre de Gaubert

Fauré, Messiaen

Dimanche 14 août 18h

Concert musique hongroise

> FOULAYRONNES - Espace culturel Le Galion

Brahms, Bartók, Lizst, Dohnányi

06 75 63 56 92

www.rencontresmusicalesenagenais.com

Réservation à l'Office de Tourisme d'Agen

GRAND PRUNEAU SHOW



7^{ème} Grand Pruneau Show

Du 26 au 28 août | AGEN | Place de l'Hôtel de ville

Le Grand Pruneau Show va vivre sa 7^{ème} édition le week-end du 26 au 28 août. La forte mobilisation des Agenais, des associations, des commerçants, des restaurateurs et des hôteliers, fait de cette manifestation, l'évènement de la rentrée à Agen place de l'Hôtel de ville. Cette année, il sera particulièrement riche en grands rendez-vous :

Vendredi 26 août soir

Cali en concert

Samedi 27 août soir

Zaz en concert

Dimanche 28 août fin d'après midi

Louis Chedid

en concert

Cette offre sera complétée en journée et en soirée par des déambulations musicales et spectacles de rue avec, entre autres : La Fanfare des Goulamas, la Fanfare à la Gueule du Ch'val, la Rhinofanpharyngite, la Cie Presque Siamoise, la Cie Pipototal, etc.

Le four à prunes et le Bureau Interprofessionnel du Pruneau animeront pendant les 3 jours la place des Laitiers avec notamment la distribution des premiers pruneaux de l'année. Le marché gourmand apportera son lot de saveurs dans la rue des Cornières et témoignera de la richesse de notre terroir.



www.grandpruneaushow.fr - 05 53 69 47 64

les concerts et spectacles ...



Samedi 4 juin à 21h

La Crisobal

> AGEN

La Tannerie
20, rue Carjac
05 53 68 04 04

Dimanche 5 juin à 16h30

Chorale au Martrou sous la direction de J. Chabert

> AGEN

14, rue des martyrs
Chapelle du Martrou
05 53 68 04 04

Mardi 7 juin à 20h30

Gala des pupilles

> AGEN

Théâtre Municipal
Ducourneau 05 53 48 11 61

Jeudi 9 juin à 21h

Soirée du baisser de rideau

> AGEN

Présentation de la nouvelle
saison du Théâtre Municipal
Ducourneau
05 53 66 26 60

Samedi 11 juin

Code K (électrock n'roll)

> AGEN à 21h

La Tannerie
20, rue Carjac
05 53 68 04 04

9^{ème} Festival de la variété française de Ganet

> LE PASSAGE D'AGEN à 19h

Place Ste Jehanne de France
Quartier Ganet
avec les groupes Boxon et
Sangria gratuite
Restauration sur place au
Village Gourmand
05 53 77 18 77

Gala de fin d'année

> AGEN à 20h30

de l'école de danse Art en
Mouvement
Théâtre Municipal
Ducourneau 05 53 47 39 06

Mercredi 15 juin à 18h

Conte musical

> FOULAYRONNES Le Galion

Conte Musical (création)
1^{ère} Partie : Chorale Adultes
Association Musiquenvie
06 75 63 56 92
www.musiquenvie.com

Samedi 18 juin à 20h30

Festival de danse

> AGEN

Stadium
05 53 66 86 20
www.danserium.com

Les 18 et 19 juin

Festival des musiques du Sud

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

Stade de rugby
Association Festej'Arts
05 53 67 63 17

Vendredi 24 juin à 21h

Magie

> AGEN

La Tannerie - 20, rue Carjac
05 53 68 04 04

Samedi 25 juin

La Rouquinante (hommage à Edith Piaf)

> AGEN à 21h

La Tannerie - 20, rue Carjac
05 53 68 04 04

Gala de fin d'année

> AGEN à 20h30

du Centre de la Danse
Théâtre Ducourneau

Mardi 28 juin

Gala de fin d'année

> AGEN

du Studio Caroline
Théâtre Ducourneau

Vendredi 1er juillet

Vida Flamenca (Flamenco)

> AGEN à 21h

La Tannerie 20, rue Carjac
05 53 68 04 04

Gala de fin d'année

> AGEN à 20h30

du Conservatoire de
Musique et de Danse
Théâtre Ducourneau

Samedi 2 juillet

Longetude (Groupe Brésilien)

> AGEN à 21h

La Tannerie - 20, rue Carjac
05 53 68 04 04

Soirée malgache

> FOULAYRONNES à 20h30

Espace culturel Le Galion
Association Ny Zoara
05 53 94 86 17

El Chato et les Gipsys

> LE PASSAGE D'AGEN à 20h30

Centre Culturel en plein air
05 53 77 18 77

Dim. 3 juillet à 16h30

Concert au Martrou avec Benoit Albert

> AGEN Chapelle du Martrou

05 53 68 04 04

Vendredi 8 juillet

Gospel Praise Family LES SOIRS D'ÉTÉ

> AGEN à 21h Pl de la Mairie

Toute l'âme du gospel avec
30 choristes sur scène.
05 53 47 36 09
www.ot-agen.org

Les Iles

> AGEN à 20h30 Le Florida

Nouvel R, Zenzilé, les Lyrica-
listes. Concert de restitution
des stages dans le cadre de
la résidence d'artistes sur
l'Agglo. 05 53 47 59 54

Vendredi 15 juillet à 21h

**J. BERNEDE
Seb LALIGNE
SCARLET**

LES SOIRS D'ÉTÉ

> **AGEN** Place de la Mairie

Lauréats du Tremplin JAS-MIN. 3 talents différents, une même énergie au service de la chanson française.
05 53 47 36 09
www.ot-agen.org

Vendredi 22 juillet à 21h

**Folklore
du Mexique
Hunac-Ceel**

LES SOIRS D'ÉTÉ

> **AGEN** Place de la Mairie

L'âme et les couleurs de la culture mexicaine
05 53 47 36 09
www.ot-agen.org

Samedi 23 juillet

**Festival des
chœurs**

> **BOE**

Espace culturel
François Mitterrand
05 53 48 10 82

Vendredi 29 juillet à 21h

**Planche à Laver
LES SOIRS D'ÉTÉ**

> **AGEN** Place de la Mairie.

Du jazz d'une folle énergie et d'une bonne humeur contagieuse ! 05 53 47 36 09
www.ot-agen.org

Vendredi 5 août à 21h

Dulcimer

> **AGEN** Place de la Mairie.

Chansons et ambiance des pubs irlandais.
05 53 47 36 09

Vendredi 12 août à 21h

Rosie Flores

LES SOIRS D'ÉTÉ

> **AGEN**

Place de la Mairie
Une grande dame de la scène country internationale.
www.ot-agen.org
05 53 47 36 09

Jedi 18 Août en soirée

**Les Nuits d'été
du Conseil général**

> **AGEN**

Les Nuits d'été du Conseil général se déroulent tous les jeudis à partir du 21 juillet dans tout le département. La

soirée de clôture du 18 août proposera un spectacle de la Cie Akoreacro dans un conte acrobatique féérique tout en musique. 05 53 69 44 44

Vendredi 19 août à 21h

**Les Vieilles Pies
LES SOIRS D'ÉTÉ**

> **AGEN** Place de la Mairie.

Chanson française.
www.ot-agen.org
05 53 47 36 09

Sam. 3 septembre à 20h30

4^{ème} Nuit Salsa

> **LE PASSAGE D'AGEN**

C. Culturel 05 53 77 18 77

Vendredi 23 septembre

Festival Anatz-i !

> **LE PASSAGE D'AGEN**

Salle des fêtes Rosette
Concert Rock/Folk/Electro
www.anatzi-festival.fr
05 53 77 22 91

Sam. 24 septembre à 20h30

**Sébastien
Dupuis, pianiste
présenté par l'ALPA**

> **LE PASSAGE D'AGEN**

C. Culturel 05 53 77 18 77

les expos, visites et patrimoine



Expositions

Jusqu'au samedi 11 juin

Huiles sur toile, Mme DELIGNY

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsibo@aliceadsl.fr

Du 14 au 25 juin

Paysages modernes, M. JULIARD

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsibo@aliceadsl.fr

Du jeudi 2 au mardi 5 juin

6^{ème} exposition de peintures

> LE PASSAGE D'AGEN

Ferme d'Estrades
Peintures réalisées par les
membres de l'association
Passage Accueil
Ouvert : 10h/12h - 14h/18h
05 53 77 18 77

Du 6 juin au 16 juillet

Le café s'expose

> AGEN

Centre Culturel
6 rue Ledru Rollin
Exposition photographique et
11^e concours
France Libertés 47
Ouverture
• du lundi au vendredi de 9h
à 12h et de 14h à 18h
• Le samedi de 14h à 18h
05 53 66 54 92



Du 25 juin au 21 novembre

Karl-J. Longuet et S. Boiseq, de la sculpture à la cité rêvée

> AGEN

Eglise des Jacobins
Rétrospective de ce couple
de sculpteurs célèbres dès
les années 50.
Ouverture tous les jours de
14 à 18h sauf les mardis.
Musée d'Agen
05 53 69 47 23



Photo C. Devleeschauwer, Reims

Du 28 juin au 16 juillet

Musicogrammes aux fils de l'eau, jazz painting M. BERTRAND

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsiboe@aliceadsl.fr

photos, dessins ou peintures
sur le thème de la nature
(forêt, jardin, animaux, pay-
sages, Land Art ...)
05 53 95 47 52 61

Du 19 au 30 juillet

Encadrement cartes postales Mme HAVEZ

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsiboe@aliceadsl.fr

Du 15 juillet au 3 sept.

Carnets de voyage, carnets de rêve expo. d'été

> AGEN

Centre Culturel
6 rue Ledru Rollin
• du lundi au vendredi de
9h à 12h et de 14h à 18h
• Le samedi de 14h à 18h
05 53 66 54 92

Du 1er juillet au 31 août

Nature Ouverte exposition artistique

> FOULAYRONNES

Bibliothèque municipale
Exposition alimentée par des
lecteurs volontaires. Expo



Les 23 et 24 juillet

12^{ème} Edition du Weekin'Cox Incox'Ruptibles

> LE PASSAGE D'AGEN

Rosette

Nombreuses animations (jeux pour enfants, concert de rock, défilés-concours de voitures).

- samedi de 8h à 2h du matin
 - dimanche de 8h à 18h
- 05 53 77 18 77



Du 2 au 13 août

Canal de Boé M. BARTHELEMY

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsiboe@aliceadsl.fr

Du 16 août au 3 sept.

Artisan Tanneur M. Lescouzeres

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
05 53 96 04 00
otsiboe@aliceadsl.fr

Du 16 au 25 septembre

Exposition de peintures Cécile ORTAL

> LE PASSAGE D'AGEN

Ferme d'Estrades
Ouverture de 10h à 12h et
de 14h à 17h
05 53 77 18 77

Du 6 au 17 septembre

Regard sur le Niger Association France Libertés 47

> BOE

Office de Tourisme
Rue de Montalembert
Photos, artisanat
05 53 96 04 00
otsiboe@aliceadsl.fr

Du 16 au 23 septembre

L'Orange Bleue productions des élèves

> LE PASSAGE D'AGEN

Centre Culturel
Infographies, arts plas-
tiques, sculptures...
Ouverture de 10h à 12h et
de 14h30 à 18h30
05 53 77 18 77

Visite & Patrimoine

Du 4 juillet au 28 août

Visites commentées de la Cathédrale Saint-Caprais

> AGEN

Cathédrale Saint-Caprais
Visites les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis après-midi.
Paroisse Sainte-Foy
05 53 66 37 27



Bibliothèques et médiathèques

Des bibliothèques et médiathèques vous ouvrent leurs portes dans nos communes : Agen, Boé, Bon-Encontre, Foulayronnes, Layrac, Le Passage d'Agen ou encore Saint-Hilaire de Lusignan.

Cherchez l'ombre...
Prenez un livre
05 53 66 50 52
bibliotheque@agen.fr

Musée

Durant l'été

Musée des Beaux Arts d'Agen

> AGEN

Logé dans quatre superbes maisons de la Renaissance, le musée d'Agen est l'un des plus riches musées du Sud-Ouest. Il présente un très bel ensemble de peintures - parmi lesquelles des tableaux de Greuze, Goya, Corot, Sisley, Caillebotte - , de sculptures, de meubles et de faïences européennes du Moyen Age au XX^e siècle.
Photo Bernard Dupuy, Eyliaç

Mercredi 20 juillet à 15h

Visite guidée "Les chefs d'œuvre du musée"

Par Alexandra Dibon,
médiatrice du CEDP47
05 53 69 47 23

Mercredi 17 août à 15h

Visite guidée "Les chefs d'œuvre du musée"

Par Alexandra Dibon,
médiatrice du CEDP47
05 53 69 47 23

Ouvert tous les jours de 10 h à 18 h, sauf le mardi.
05.53.69.47.23

(Musée d'Agen)
musee@agen.fr
www.agglo-agen.fr

Visites guidées

Tous les jeudis soirs du 7 juillet au 18 août à 21h

Balades nocturnes théâtralisées avec Vincent le Jacquet

> AGEN

La découverte d'Agen originale insolite et ludique à la suite d'un pèlerin de Saint Jacques. Promenade nocturne jalonnée de surprises. Départ place de la Cathédrale.
05 53 47 36 09
www.ot-agen.org





Journées du patrimoine

Les 17 et 18 septembre

Depuis 2009, les communes de l'Agglo d'Agen se retrouvent autour d'un projet commun et ont réalisé une plaquette rassemblant les programmes des Journées du Patrimoine dans l'ensemble des communes de l'Agglomération d'Agen.

Cette année encore, les Journées du Patrimoine d'Agglo auront la volonté de mutualiser les actions du territoire et de croiser les découvertes.

Tenez-vous donc prêts à déambuler, tout un week-end, dans nos communes.

Centre culturel d'Agen : 05 53 66 54 92



Stages et ateliers



Samedi 2 juillet

Architectures de Karl-Jean Longuet

> Agen, Jacobins à 14h

Sculpture. Béton cellulaire, le siporex se sculpte avec des outils métalliques comme les râpes, limes et rifloirs. Avec Marion Etcheverry 05 53 69 47 23

Du 5 au 9 juillet

Stage d'été Fanfare Ô Balkans

> FOULAYRONNES Le Galion

Stage conclu par un concert vents et percussions.
09 63 62 32 91
www.musiquenvie.com

Mer. 13 juillet 14h/17h

Un rêve en sculpture

> AGEN Eglise des Jacobins

Pour les 7-13 ans en lien avec l'exposition Karl-Jean Longuet et Simone Boiseq, « De la sculpture à la cité rêvée ». 05 53 69 47 23

Du 18 au 22 juillet

Stage de gospel

> BOE

Espace François Mitterrand
05 53 48 10 82

Samedi 23 juillet

Les figures de Karl-Jean Longuet

> Agen, Jacobins à 14h

Sculpture. Modelage de l'argile. Cuisson des pièces à l'atelier Weber Avec Marion Etcheverry. 05 53 69 47 23

Samedi 6 août

Les dessins Karl-Jean Longuet et Simone Boiseq

> Agen, Jacobins à 14h

Dessin. Mine de plomb. Avec Patrick Gozzo, professeur de dessin 05 53 69 47 23

Les 10 et 11 août

Stage de peinture avec modèle vivant

> AGEN Atelier Galerie A7

06 87 27 76 41
www.ateliergaleriea7.com

Les 17 et 18 septembre

Aquarelle dans la rue

> AGEN Parvis des Jacobins

06 87 27 76 41
www.ateliergaleriea7.com

Pour plus d'informations sur d'autres stages, n'hésitez pas à contacter les mairies.

le sport ...



Jeudi 2 juin

Concours de Pétanque

> AGEN

Rue Gérard Duvergé
05 53 66 82 89

Les 4 et 5 juin

Tournoi Inter régional de Basket

> AGEN BOE

Centre Omnisports J. Clouché
05 53 96 51 06

Dimanche 5 juin

La chasse dans la course

> AGEN

Hippodrome, 05 53 96 51 06
hippodrome.agen@
wanadoo.fr



Les 11 et 12 juin



Tournoi international de basket-ball

> FOULAYRONNES

Gymnase du lycée J. Monnet
Tournoi benjamines et
minimes filles.
foulayronnes47.bb.free.fr

Dimanche 16 juillet

Concours de Pétanque

> AGEN

Esplanade du Gravier

Samedi 13 août

Concours de Pétanque

> AGEN

Esplanade du Gravier

Dimanche 28 août

Triathlon

> BOE Passeligne-Pelissier

Les 3 et 4 septembre

Concours de Pétanque

> AGEN Esplanade du Gravier

Samedi 10 septembre

Opération sentez-vous sport, santé vous bien !

> BOE Passeligne-Pelissier



Les 15, 16 et 17 juin

Masters de Pétanque 1^{ère} étape

> AGEN BOE

Centre Omnisports J. Clouché

- Le 15 à 13h : Masters Jeune
 - Le 16 à 20h : tirage au sort de l'étape agenaïse
 - Le 17 à 10h30 : sélection de l'équipe locale. Dès 14h : Masters. 21h : finale de l'étape
- Centre Omnisports J. Clouché
05 53 48 46 80

Les 18 et 19 juin

Concours de Pétanque 3^{ème} Grand Prix Régional 2011

> AGEN

Rue G. Duvergé
Amicale Laïque
05 53 66 82 89

Samedi 18 juin

Courissimo

> AGEN Au bord du canal

Les 18 et 19 Juin 9h/18h

Tournoi de Basket du BCLA

> LE PASSAGE D'AGEN

Collège Théophile de Viau
Buvette, restauration rapide
05 53 66 51 53 (matin)

Samedi 25 juin

Pelote Basque France Espagne revanche du Titre Mondial

> AGEN BOE

Centre Omnisports J. Clouché
Une démonstration sera faite par Waltari Agusti, numéro un mondial. 05 53 96 51 06

Le centre aquatique Aquasud

Composé d'un bassin de 50 m, d'un bassin école de 25 m, d'une pataugeoire et d'aires de jeux extérieures. Aquasud est ouvert, du 20 juin au 04 septembre 2011, sept jours/sept de 10h à 20h. 05 53 48 02 63.



Le rugby

Le territoire de l'Agenais est une terre du rugby et la confirmation d'une deuxième saison en TOP 14 en est la preuve. Bien que le calendrier du SUA ne se dévoile qu'en début d'été la boutique du SUA peut répondre à toute demande :

Boutique du SUA

> AGEN

Stade Armandie
Rue Pierre de Coubertin
05 53 98 12 64
www.agen-rugby.com

Les golfs sur l'Agglo

Golf du Château d'Allot

> BOE

Château d'Allot
05 53 87 65 69

Golf Agen Bon Encontre

> Bon Encontre

Route Saint Ferreol
05 53 96 95 78

Les centres équestres

Club Hippique de Belloc

> LAYRAC

Lieu-Dit-Belloc 05 53 67 03 51

Sainte Gemme

> BAJAMONT

Ste Gemme 05 53 67 09 93

les vide- greniers



Dimanche 12 juin

> AGEN

Rue Bajon 06 13 08 66 97

Samedi 18 juin

> FOULAYRONNES

Site Flottis 05 53 95 83 49

Dimanche 19 juin à 8h

> BOE Parc Montalembert

05 53 96 04 00 ou

Les 25 et 26 juin

> AGEN Esplanade du Gravier

Les objets d'Antan
06 19 14 94 09

Dimanche 26 juin

> BON-ENCOTRE

Autour de l'hôtel de ville
05 53 96 14 85

> LE PASSAGE D'AGEN

Quartier Bellevue
05 53 87 60 61

Dimanche 3 juillet

> AGEN Esplanade du Gravier

05 53 66 29 26

> LE PASSAGE D'AGEN

Rosette
06 87 57 33 00

> BAJAMONT

Au lac de Bajamont
05 53 95 62 48

> LAYRAC

Esplanade C. de Gaulle/
Place monuments aux morts
05 53 66 51 53

Du 27 au 28 août

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

A St Cirq. 05 53 87 58 83

Dimanche 4 septembre

> AGEN Rue Gérard Duvergé

05 53 47 00 23

> LE PASSAGE D'AGEN

Place Ste Jehanne de France à
Ganet. 05 53 96 05 55

> FOULAYRONNES

Site de Flottis. 05 53 95 83 49

Dimanche 11 septembre

> AGEN

Rue Bajon 06 13 08 66 97

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

Complexe sportif JILC Basket
06 86 26 27 52

les fêtes de village et feux d'artifice

Jeudi 9 juin à 14h

Thé dansant

> LE PASSAGE D'AGEN

Les Amis de Béthanie
05 53 96 81 29

Vendredi 17 juin soirée

Feu d'artifice

> FOULAYRONNES

Site de Flottis
Foulayronnes Animation
05 53 95 83 49

Samedi 18 juin à 23h45

Feu d'artifice

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

Stade de rugby de Colayrac
05 53 77 57 50

Les 17 et 18 juin

Fête de la commune

> FOULAYRONNES

Site de Flottis
Foulayronnes Animation
05 53 95 83 49

**Les 24 juin/8 juillet/
22 juillet/5 août/19 août/
2 septembre à 19h30**

Repas d'été

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

Place Maurice Tissereau
Acacia 05 53 87 56 21

Vendredi 24 juin

Retraite aux flambeaux

> FOULAYRONNES

Chapiteau de Flottis
Foulayronnes Animation
05 53 95 83 49

Samedi 25 juin soirée

Repas et feux de la Saint-Jean

> LE PASSAGE D'AGEN

Lieu dit Mombusc
Soirée dansante
Jean-Michel Pincin
06 19 54 32 16

Repas de quartier

> LE PASSAGE D'AGEN

Quartier Bellevue
J.-L. Arostégui
05 53 87 60 61

Les 1er, 2, 3 juillet

Fête du Village

> BAJAMONT

05 53 95 62 48



Dimanche 3 juillet 22h30

Feu d'artifice

> BAJAMONT

Au lac de Bajamont
05 53 95 62 48

Dimanche 10 juillet

Fête de la commune

> COLAYRAC-ST CIRQ

Théâtre de Verdure et la cale.
Journée découverte de Colayrac-St Cirq, de la Garonne et du bac à traîlle.
19h - Repas
21h30 - Début des festivités
22h30 - Feu d'artifice
05 53 77 57 50

Mercredi 13 juillet

Repas républicain et bal populaire

> LE PASSAGE D'AGEN

Place de la République
Animation par le groupe
No Smoking
05 53 77 18 77

Repas communal

> SAINT-HILAIRE DE LUSIGNAN

Repas communal offert aux administrés avec animation orchestrale. Village
05 53 87 52 38

Feu d'artifice

> AGEN

Bords de Garonne
Gravier. Bal à 23h
www.agen.fr

Jeudi 14 juillet

Feu d'artifice

> BOE

Saint Pierre de Gaubert
Restauration, bal populaire

Feu d'artifice

> BON-ENCONTRE

Site de Tortis (rue du stade)
05 53 77 07 77
www.bon-encontre.com

Fête du 14 juillet

> LAYRAC

Place du Royal
Repas, buvette, bal et feu d'artifice, retraite aux flambeaux.
05 53 66 51 53 (matin)

Samedi 3 septembre 12h

Pique-nique

> LE PASSAGE D'AGEN

Lieu dit Mombusc
Rue Sacha Guitry
Jean-M. Pincin :
06 19 54 32 16

3^{ème} fête de la jeunesse

> BOE à 14h

Salle Chaussard - Boé Cité
Ateliers, sports, concerts
SMJ : 05 53 66 99 03

Dimanche 4 septembre

Fête de village

> SAINT-HILAIRE DE LUSIGNAN

Village de Lusignan Grand Randonnée, pique nique, animations dans le village.
05 53 87 52 38

Sam. 17 septembre à 14h

Fête des vendanges

> LAYRAC

Esplanade C. de Gaulle
Concours de pétanque, buvette, etc. Repas avec animation musicale en soirée.
05 53 66 51 53 (matin)

Samedi 17 septembre

Fête de village

> SAUVAGNAN

C. Rousselou
05 53 66 62 09

Samedi 1er et dimanche 2 octobre

Fête de village

> SAINT CAPRAIS DE LERM

05 53 95 50 94

les marchés et animations commerciales



page 24

Les marchés

Les mercredis

- > AGEN de 7h à 12h Pl du Pin
 - > AGEN de 7h30 à 19h
- Place des Laitiers

Les vendredis

- > Layrac Place Etienne Bouet

Les samedis

- > AGEN de 7h à 12h Pl Jasmin
 - > AGEN de 7h à 12h
- Place des Laitiers (Marché Bio)
- > Le Passage d'Agén Chat d'Oc
 - > Foulayronnes Pl du Marché

Les dimanches

- > AGEN de 7h à 12h Pl du Pin
- > Layrac Centre-ville
- > Bon-Encontre Pl de la Mairie

Marchés gourmands

Tous les vendredis du
1er juillet au 19 août 19h

- > BOE Berges de la Garonne
Boé Village
Animations chaque soir : jeux
pour enfants, promenades en
calèche, groupes de musique
05 53 48 10 82 ou
service-culturel@ville-boé.fr

Animations commerciales

Du ven. 3 au lundi 13 juin

Fête foraine

- > AGEN Sur le gravier

Vendredi 24 juin

Nuit des soldes

- > AGEN Centre-ville

Le 22 juillet 19h/minuit

Nuit de la braderie

- > AGEN Centre-ville
D. Masure 05 53 48 25 12

Les 24 et 25 septembre

Bourse d'échange Auto-Moto

- > LAFOX Mairie 05 53 68 53 47

en plein air ...



Vendredi 1er juillet

Soirée cinéma en plein air

> LAYRAC

Place du Royal
05 53 66 51 53 (matin)

Mercredi 20 juillet à 12h

Pique-nique seniors

> BOE

Parc Montalembert
Halte Nautique de Boé cités
05 53 48 10 82

Vendredi 8 juillet à 21h30

Soirée cinéma en plein air

> LE PASSAGE D'AGEN

Esplanade du Centre
culturel
05 53 77 18 77

Vendredi 19 août à 21h30

Soirée cinéma en plein air

> LE PASSAGE D'AGEN

Esplanade du Centre
culturel
05 53 77 18 77

salons, foires et forums

Mer. 29 et jeudi 30 juin

Salon international du bio et de l'agri-durable

> AGEN

Parc des expositions
Agen Expo Congrès :
05 53 48 49 50

du 10 au 18 septembre

Foire d'Agen

> AGEN

Parc des expositions
La foire exposition d'Agen c'est : 200 exposants, 25 manèges de fête foraine, 3 bars et 5 restaurants, des animations et des concerts. Les grandes thématiques de cette édition 2011 seront la Russie des Tsars et les camions et les hommes.

Samedi 3 septembre

Forum des associations

> FOULAYRONNES

Site de Flottis
05 53 95 61 09

Samedi 17 septembre 10h

5^{ème} forum des associations culturelles, sportives et d'aide à la personne

> LE PASSAGE D'AGEN

Concert de clôture tubes des années 80 et plus belles chansons du monde au Centre culturel.
05 53 77 18 77

Retrouvez l'Agglo sur la foire !

Pour la troisième année consécutive l'Agglo possèdera un stand de 750 m² pendant 10 jours pour faire découvrir l'Agglo différemment. Venez assister à nos temps forts ou poser toutes vos questions aux agents de l'Agglo autour du Point Café. Collecte, transports, équipements sportifs... toutes les compétences y sont abordées de manière ludique !

Agen Expo Congrès
05 53 48 49 50



où manger ? où dormir ? ...



page 28

restaurants

> AGEN

LE HAMMAMET
24, rue des Cornières
05 53 87 73 06

LES ENFANTS TERRIBLES
30, rue des Cornières
05 53 47 69 69

LE KILIMANDJARO
38bis, rue Camille Desmoulins

LE JARDIN DES COUSINES
25, rue des Cornières

CAFE BRASSERIE DES ARTS
2, rue de Cessac
05 53 66 01 49

LE JARDIN DE FLORINE
3, place des Jacobins
05 53 67 22 46

LE BUFFET DE LA GARE
Bd Sylvain Dumon
05 53 66 09 40

LA PLACE DES LAITIERS
3, place des Laitiers
05 53 48 09 12

LE PERIGORD
42, cours du 14 Juillet
05 53 77 55 77

ESCALE AU MAROC
17, avenue du Général de Gaulle
05 53 47 57 47

COLONIAL CAFE
10, av du Général De Gaulle
05 53 48 28 10

CHEZ MAMILENE
8, rue des Cornières
09 54 07 61 17

ES VEDRA
97, péristyle du Gravier
05 53 95 75 07

BROCHETTE BON'HEURE
48, rue Montesquieu

LE CAUQUIL
9, avenue du Général de Gaulle
05 53 48 02 34

KGB
13, rue des Cornières

GRAPPA
14, rue Garonne
05 53 95 16 41

LE YAKA
81, péristyle du Gravier
05 53 47 69 38

LE CENTRAL
23, rue Grenouilla
05 53 66 30 56

AL'DENTE
11, rue Molinier
05 53 48 03 32

LA CHINOISERIE
7, place Maréchal Foch
05 53 69 10 34

PUB AU BUREAU
8, place Jasmin
05 53 68 46 46

CAFE BRASSERIE DU THEATRE
6, rue Moncorny
05 53 66 97 60

GRAND CAFE FOY
22, av. du Général de Gaulle
05 53 48 13 84

LA VILLA OCEANE
Avenue du midi
05 53 96 10 58

SALON DE THE L'AMANDINE
46, rue Molinier
05 53 66 89 33

LE WASHINGTON
7, cours Washington
05 53 48 25 50

LA TABLE D'ARMANDIE
1350, avenue du Midi
05 53 96 15 15

LE SAINT JACQUES
Avenue Jean Monnet
05 53 87 90 09

LA TABLE DES CORNIERES
14, rue des Cornières
05 53 66 60 24

LOU CAPEL
83, boulevard de la Liberté
05 53 48 55 23

STIM'OTEL
105, boulevard Carnot
05 53 47 31 23

CAMPANILE
ZAC Agen Sud
05 53 68 08 08

LE MARGOTON
52, rue Richard Cœur de Lion
05 53 48 11 55

MARIOTTAT
25, rue Louis Vivent
05 53 77 99 77

LA BODEGA
7 bis, place Jasmin
05 53 48 26 83

L'AUBERGE DES COMPAGNONS
6, rue Jean-Baptiste Pérès
05 53 67 05 95

VIVA LA PLANCHA
3, rue Emile Sentini
05 53 48 32 61

LE RATAFIA
34, rue Voltaire
05 53 48 29 29

CAFE DE LA POSTE
82, boulevard Carnot
05 53 68 37 20

PASTIFICCI
45, rue Voltaire
05 53 47 62 42

TEO JAPON
3bis, rue Palissy
09 52 40 30 40

COTE SUD
36, cours Gambetta
05 53 96 16 67

LA VIGN'AUX VINS
19, boulevard Edouard Lacour
05 53 66 51 85

LE TRAM'S
Rue du Trech - ZAC Agen Sud
05 53 98 48 14

COTE JASMIN
7, avenue du Général de Gaulle
05 53 67 06 06

L'AGENAIS
109, bd de la République
05 53 68 09 37

OSAKA
38, boulevard Sylvain Dumon
05 53 66 31 76

> BOE

LE 6
6, rue Albert Ferrasse
05 53 66 10 05

LA TABLE D'ALLOT
Château d'Allot
05 53 87 65 69

LE JOY'S
Géant Casino
05 53 96 10 00

GEPETTO CAFFE
Géant Casino
05 53 96 70 36

LE PARC D'AQUITAINE
Avenue d'Aquitaine
05 53 98 19 91

IMAGINE
Pont Bourbonnais
Lac de Passeligne
05 53 68 58 16

IMPERIAL BUFFET
21, avenue de Bigorre
05 53 47 37 37

LE CARRE GOURMAND
2, rue Montalembert
05 53 95 22 22

> BON ENCONTRE

LA MARMITE FLEURIE
ZAC Le Redon

CHEZ PATCHY
Centre Commercial Jasmin

LA TABLE D'ANTAN
41, rue de la République
05 53 77 97 00

> COLAYRAC-SAINT CIRQ

LE PATIO 677
Avenue de la Libération
05 53 95 59 06

> LAFOX

DE LA SEOUNE
Au Peintre - RN 113
05 53 87 58 28

> LAYRAC

AUBERGE DU LAC
Goulens
05 53 67 00 06

WELCOME HOTEL
3, place de Sallens
05 53 87 00 11

RESTAURANT DES ALLEES
4, avenue Jean Coulon
05 53 87 00 44

> LE PASSAGE D'AGEN

LA BRASSERIE DE
L'HIPPODROME
La Garenne
05 53 96 23 66

BRASSERIE LA PALMERAIE
34, avenue Michel Ricard
05 53 96 19 13

LES DELICES DE L'ECLUSE
35, écluse les Marianettes
05 53 95 58 16

BAR L'AUTEUIL
3, route de Nérac
05 53 95 88 64

L'EXPRESS CAFE
ZI de la Plaine
05 53 87 27 27

LE PAS SAGE
24, avenue de Verdun
05 53 96 71 57

HOTEL DES ILES
25, quai Baudin
05 53 47 11 33

> LE PASSAGE D'AGEN

BRIT HOTEL AQUITAINE
ZI Gaussens
05 53 96 36 35

BRIT HOTEL AQUITAINE
ZI Gaussens
05 53 96 36 35

ASTORIA
1350, avenue du Midi
05 53 69 65 10

La liste des restaurants présente dans notre plaquette n'est pas exhaustive. Dans le cadre d'un partenariat avec la Fédération des métiers de l'Hôtellerie de Lot-et-Garonne, elle regroupe tous les restaurants qui en sont membres.

LE CROKENVI
La Carrerasse
05 53 47 84 99

STIM'OTEL
105, boulevard Carnot
05 53 47 31 23

LE PASSAGE
Lieu dit Gaussens
05 53 77 32 40

PREMIERE CLASSE
ZAC Agen Sud - Rue de Bell'île
05 53 68 29 24

> SAINT HILAIRE DE LUSIGNAN

CAMPING MOULIN DE MELLET
Route de Prayssas
05 53 87 50 89

CAMPANILE
ZAC Agen Sud
05 53 68 08 08

hôtels

> AGEN

LE PERIGORD
42, cours du 14 Juillet
05 53 77 55 77

HOTEL REGINA
139, boulevard Carnot
05 53 47 07 97

ROYAL HOTEL
129, bd de la République
05 53 47 28 84

> LAYRAC

HOTEL
Château des Jacobins
1 ter, place des Jacobins
05 53 47 03 31

WELCOME HOTEL
3, place de Sallens
05 53 87 00 11

Les 12 Communes de l'Agglo

Mairie d'Agen	05 53 69 47 47	www.agen.fr
Mairie de Bajamont	05 53 95 62 48	mairiebajamont@wanadoo.fr
Mairie de Boé	05 53 98 65 65	www.ville-boe.fr
Mairie de Bon-Encontre	05 53 77 07 77	www.ville-bon-encontre.fr
Mairie de Colayrac-Saint Cirq	05 53 77 57 50	www.colayrac.fr
Mairie de Foulayronnes	05 53 95 61 09	www.ville-foulayronnes.fr
Mairie de Lafox	05 53 68 53 47	mairielafox@wanadoo.fr
Mairie de Layrac	05 53 87 02 70	www.ville-layrac.fr
Mairie du Passage d'Agen	05 53 77 18 77	www.ville-lepassage.fr
Mairie de St Caprais de Lerm	05 53 95 50 94	stcapraisdelerm.mairie.pagespro-orange.fr
Mairie de St Hilaire de Lusignan	05 53 87 52 38	mairie.sthilaire.pagesperso-orange.fr
Mairie de Sauvagnas	05 53 95 73 40	mairiesauvagnas@wanadoo.fr

Les 4 Offices de Tourisme de l'Agglo

OT Agen	05 53 47 36 09	otsi.agen@wanadoo.fr
OT Boé	05 53 96 04 00	otsiboee@aliceadsl.fr
OT Bon-Encontre	05 53 96 14 85	office-de-tourismebon-encontre@wanadoo.fr
OT Layrac	05 53 66 51 53	ot.layrac@sfr.fr

l'Agglo

05 53 69 68 67 www.agglo-agen.fr

